

Fjæmer [dem] med en  
Kam / 9. kruser [deres  
Haar] med et Kruse-  
Hjern. 10.

Undertiden lader  
hand en Aare med et  
Aare-Hjern / 11. da  
Bløded bryder her  
fræm. 12.

pectine; 9. crispat  
calamistrô. 10.

Interdum secat  
venam scalpellô, 11.  
ubi sanguis propul-  
lulat. 12.

kåmmet sie mit der  
Kamm; 9. kråuse  
sie mit dem Kråuse-  
sen. 10.

Zuweiln lasset er zu  
Ader mit dem Lasse-  
sen / 11. da das Blut  
herauschießt. 12.

De Chirurgo vide Titulum de Arte Medica p. 398.

## LXXVII. VOCABULARIUM.

### 1. Declinabilia.

en Bart-skærer / [vel, Bart-  
skær / [som pudser /] Tonfor, óris,  
hic; der Barbierer.

et Bart-skær-hús / [vel, -stue /]  
Tonstrina, æ, hæc; die Barbier-  
stube.

et] Haar / Crinis, hic; das  
Haar.

en Sags / Forpex, picis, hæc;  
die Scheer.

en Rage-knifv / Novacula, æ,  
hæc; das Scheer-messer.

et Kam-[-Sags-]Foder / [Bart-  
skær-tøj /] Theca, æ, hæc; das Sut-  
teral.

et [Vand-] Bæcken / Pelvis,  
hæc; das Wasch-faß.

en Pifve-Kandne / [Kar / [ad  
hældde noget af /] Gutturium, ii,  
hoc; das Gieß-faß.

et Lin-flæde / Linteum, ei, hoc;  
das Haar-tuch.

et Kruse-[-vel, Krylle-]Hjern.]  
Calamistrum, stri, hoc; das  
Kråuse-eisen.

en liden Knifv / [item, et Aare-  
hjern / [item, en Penneknifv /  
Scalpellum, li, hoc; das Lasseisen  
[item, das Feder-messer.]

### 2. Conjugabilia.

adt klippe / Tondeo, totondi-  
tonsum, tondere; buzzen.

adt rage / [skrafve /] Rado, ra-  
si, rasum, radere; abnehmen.

adt tage fræm / [ud /] op /] De-  
promo, promsi, promptum, depro-  
mere; hervortragen / [ausnehmen.

adt kråuse / [krylle /] Crispo, avi-  
atum, crispare; kråuseln.

adt hugge / [skære / [och saa na-  
mand lader en Aare /] Seco, cu-  
ctum, secare; [venam,] [Ader  
lassen.

adt bryde / [skjude /] sig fræm,  
Propullulo, avi, atum, propulla-  
lare; heraus-schießen.

### 3. Inflexibilia.

undertiden / [sometid /] in-  
terdum, zuweiln.